

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5XCEHV	Booking No. 1LIM018534
--	----------------------------------

Consignee
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP. & EXP.
CO., LTD.
Rml308 -1310, Yueyun Building,
South Wenjin Road
Luohu District, Shenzhen, China
USCI: 914403007634768597 *

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9352030
INTBL: LI018534 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
SUPER QUICK FRESH FRUIT COMPANY
LIMITED
Room 205-206, 2/F., Kam Fai
Building, 20 Waterloo Road
Yaumati, Kowloon, Hong Kong
Email: op@superquick.com.hk **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
--------------------------	-------------------------

Point and country of origin

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel MAERSK SALINA	Voyage 128W
--	--------------------------------------	-----------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge HONG KONG, HONG KONG	Place of Delivery*
--	---------------------------

Document to be released at	Freight payable at HONG KONG HK
-----------------------------------	---

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0059337 Seal-Numbers 003PL018886 ML-PE0523182 F00155M Tare: 4640 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: 206713. SAN MIGUEL	2288 BOXES	2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD W. MURCOTT) HS CODE: 0805.29.90.00 THERMOREGISTERS: 260000413428 / 260000413429 COLD TREATMENT "En caso de requerir el estado de certificación GLOBALG.A.P. consulte el archivo de Packing list PE-OPE-FO-093-ES" * Email: szharvestime@aliyun.com TEL: 755 - 8234 5421 /// FAX: 755 - 2216 7565 ** TEL: 852-23887013 /// FAX: 852-23884883	25040.000 KGS
--	------------	--	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES	25040.000 KGS
------------	---------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/)
TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND
ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
27.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5XCEHV

Booking No.
1LIM018534

Consignee
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP. & EXP.
CO., LTD.
Rml308 -1310, Yueyun Building,
South Wenjin Road
Luohu District, Shenzhen, China
USCI: 914403007634768597 *

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9352030
INTBL: LI018534 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
SUPER QUICK FRESH FRUIT COMPANY
LIMITED
Room 205-206, 2/F., Kam Fai
Building, 20 Waterloo Road
Yaumati, Kowloon, Hong Kong
Email: op@superquick.com.hk **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge
HONG KONG, HONG KONG

Document to be released at
HONG KONG HK

Marks & Nos. | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

Mode Load Area | **Mode Disch. Area**

CHARGES MIGHT BE APPLICABLE
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC1000435-00011

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
------------------------	---------------------------	---

**THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.**

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

**THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).**

CALLAO PE
27.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.